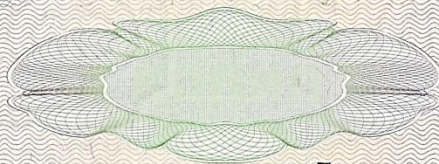




Диплом о дополнительном (к высшему) образовании является государственным документом о присвоении дополнительной квалификации

Диплом о дополнительном (к высшему) образовании дает право ведения профессиональной деятельности, связанной с полученной дополнительной квалификацией

Действителен при предъявлении диплома о высшем профессиональном образовании



Регистрационный номер 315

# ДИПЛОМ

о дополнительном (к высшему) образовании

ППК 039796

Настоящий диплом выдан

**Вестерову**  
(фамилия)  
**Олегу Юрьевичу**  
(имя, отчество)

на основании того, что за время обучения в **Санкт-Петербургском государственном университете** (наименование образовательного учреждения)  
**низкотемпературных и пищевых технологий**

в период с „1“ сентября 2000 г. по „31“ января 2004 г.

он (она) освоил(а) образовательную программу „**Переводчик в сфере профессиональной коммуникации**“ (наименование образовательной программы)

в соответствии с Государственными требованиями к минимуму содержания и уровню профессиональной переподготовки для присвоения дополнительной квалификации **переводчика в сфере профессиональной коммуникации** (наименование дополнительной квалификации)

дополнительно к квалификации **инженера** (квалификация в соответствии с дипломом

о высшем профессиональном образовании)

присвоенной на основании диплома **В050388240** (серия и № диплома о высшем профессиональном образовании)

по направлению (специальности) высшего профессионального образования **техника и физика низких температур** (наименование направления или специальности)

Государственная аттестационная комиссия решением от **16 февраля 2004 г.**

удостоверяет получение **Вестеровым О.Ю.** (фамилия, имя, отчество)

дополнительной квалификации „**Переводчик в сфере профессиональной коммуникации**“ (наименование дополнительной квалификации)  
**(английский язык).**

Председатель Государственной аттестационной комиссии

Ректор (директор)

Город **Санкт-Петербург** „24“ июня 2004 г. (дата выдачи)





**ПРИЛОЖЕНИЕ**  
**К ДИПЛОМУ**  
**О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ (К ВЫСШЕМУ) ОБРАЗОВАНИИ**

Серия ППК № 039796 Регистрационный № 315  
Фамилия Нестеров  
Имя Олег  
Отчество Юрьевич

Решением Государственной аттестационной комиссии присвоена  
дополнительная квалификация переводчик  
(наименование дополнительной квалификации)  
в сфере профессиональной коммуникации

Нормативная трудоемкость образовательной программы в соответствии  
с Государственными требованиями к минимуму содержания и уровню  
профессиональной переподготовки для получения дополнительной  
квалификации составляет 1500 часов.

*Без диплома о дополнительном (к высшему) образовании недействительно.*

За время обучения освоены следующие дисциплины:

№№ п/п	Наименование дисциплины	Количество аудиторных часов	Оценка
1	Введение в языкознание	8	зачёт
2	Основы теории иностранных языков	34	зачёт
3	Фонетика	63	зачёт
4	Практическая грамматика	118	отлично
5	Письменная практика	86	зачёт
6	Разговорная практика	94	хорошо
7	Страноведение	33	зачёт
8	Самостоятельное чтение	41	зачёт
9	Теория перевода	17	зачёт
10	Практический курс профессионально-ориентированного перевода	102	хорошо
11	Язык профессионального и делового общения	85	хорошо
12	Делопроизводство	52	зачёт
13	Устный перевод	34	зачёт
14	Чтение научной литературы	8	зачёт
15	Написание рефератов на иностранном языке	16	зачёт
16	Письменный перевод текста по специальности	9	зачёт
	Переводческая практика при выпускающих кафедрах	17	зачет

Практики:

4 недели

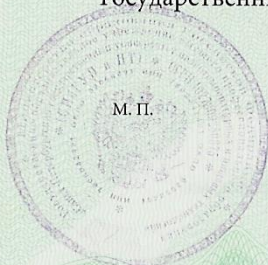
Стажировки:

Аттестационная работа на тему:

без оценки

Государственный квалификационный экзамен

хорошо



Ректор (директор)

Секретарь